



QUICK START GUIDE FOR
KIDYDRAW[™]

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.

PRODUCT INSTRUCTION

REVERSIBLE BLACKBOARD

Nomade light table with reversible glow-in-the-dark blackboard

FEATURES

Pro name: KIDYDRAWPRO

Accessory: USB-C cable

Material: ABS plastic

Weight: 705g

Voltage: DC 5V

Dimensions: 320 X 255 X 27 mm

Battery: Inner battery Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (included)

PACKAGING

1 x Device

1 x USB Cable

12 x A4 Drawings to copy

1 x User's Manual

4 x Glow-in-the-dark markers

1 X colored box packaging

ELECTRICITY SUPPLY

Use always the furnished cable to power the KIDYDRAWPRO (AC/DC adaptor not included)

The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. Misuse of transformer can cause electrical shock.

The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys.

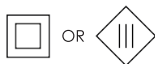
The transformer or power supply is not a toy.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.

This toy contains battery that is non-replaceable.

The manual must be retained since it contains important information.

This toy is only be connected to equipment bearing either of the following symbols:



WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use.

Warranty does not cover parts other than KIDYDRAWPRO itself. 6 month limited warranty is applied on the battery. Keep out of the reach of children under 3 years.

Under these circumstances, warranty doesn't apply:

- A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes
- B. Warranty expired
- C. Failure to present the Warranty Card
- D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable
- E. Dirt and scratches on the product itself or accessories
- F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force
- G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items.
- H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxydation and, in general, chemical products or substances that may alter the product
- I. Product used with water, in the rain.

MAGNET INFORMATION

Warning! This toy contains magnets or magnetic components. Magnets sticking together or becoming attached to a metallic object inside the human body can cause serious or fatal injury - seek immediate medical help if magnets are swallowed or inhaled.

THE DEVICE

TURN THE DEVICE ON

Connect to computer USB port or other 5V output port.



Press
1X



ON

Press
1X



Press
1X



Press
1X



Press
1X

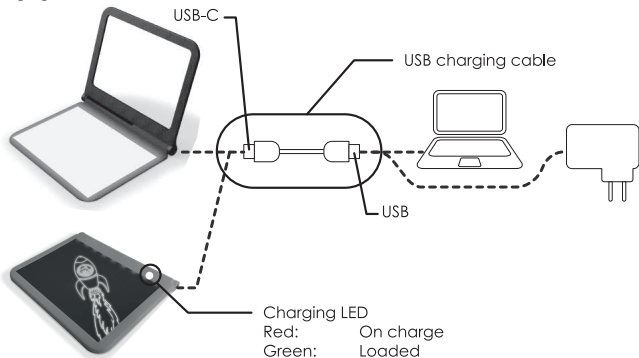
OFF

CHARGE BY USB INTERFACE

Connect to computer USB port or other 5V output port.

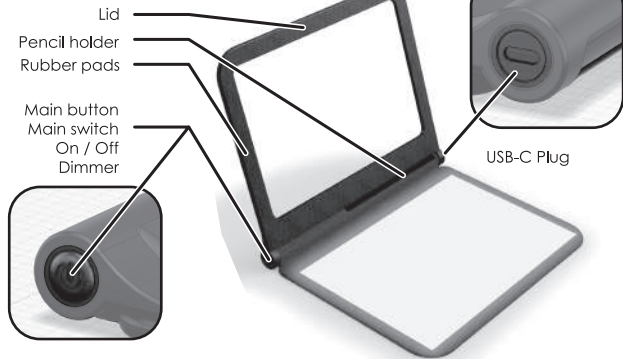
Device can be used as nomad product by using its internal rechargeable battery.

Charge the light table fully for first time use. The light indicator light will stay red while charging.



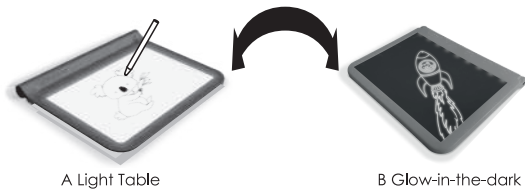
THE DEVICE

USE OF THE DEVICE



CHOOSE THE RIGHT SIDE

Turn it upside down to use the Glow-in-the-dark side



USING THE DEVICE

A LIGHT TABLE

Open the lid, place the paper that has to be copied just on the bright screen. Place a blank page beneath the artwork, and lock it both by closing the lid. Turn ON the device and dim the light if necessary.

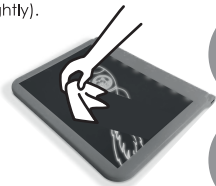


DO NOT WRITE DIRECTLY ON WHITE SCREEN
DO NOT USE CHALK MARKERS ON WHITE SCREEN



B GLOW-IN-THE-DARK SIDE (Reverse side)

Turn ON the device and dim the light if necessary. Use chalk markers. Once artwork done, it can be showed-off by using device as lectern (by opening the lid slightly).



USE ONLY GLOW-IN-THE-DARK MARKERS (OR CHALK MARKERS)
CLEAN SCREEN ONLY WITH MICROFIBER WIPE AND GLASS CLEANER
DO NOT WRITE NOR DRAW ON THE DEVICE WHEN IT IS PLACED AS LECTERN.



SCHNELLSTARTANLEITUNG
FÜR **KIDYDRAW**

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

WENDESCHREIBTAFEL

Nomade-Leuchttisch mit reversibler, im Dunkeln leuchtender Wandtafel

FEATURES

Name des Herstellers: KIDYDRAWPRO

Material: ABSKunststoff

Spannung: DC 5V

Akku: Innerer Akku Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (enthalten)

Zubehör: USB-C-Kabel

Gewicht: 705g

Abmessungen: 320 X 255 X 27 mm

VERPACKUNG

1 x Gerät

12 x A4-Zeichnungen zum Kopieren

4 x Leuchtmarker

1 x USBKabel

1 x Benutzerhandbuch

1 X farbige Verpackungsbox

ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG

Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, um den KIDYDRAWPRO mit Strom zu versorgen (AC/DC-Adapter nicht enthalten)

Der Transformator, das Netzteil oder das Batterieladegerät, die mit dem elektrischen Spielzeug verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, am Stecker, am Gehäuse oder an anderen Teilen untersucht werden; im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Die falsche Verwendung des Transformators kann zu einem elektrischen Schlag führen. Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeug oder einem Netzteil für Spielzeug verwendet werden. Der Transformator oder das Netzteil ist kein Spielzeug. ACHTUNG! Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das diesem Spielzeug beiliegt.

Dieses Spielzeug enthält eine Batterie, die nicht austauschbar ist.

Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:



oder



GARANTIE UND SERVICE

GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

SERVICE

2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei ordnungsgemäßer Verwendung. Die Garantie deckt keine anderen Teile als den KIDYDRAWPRO selbst ab. Für den Akku gilt eine eingeschränkte Garantie von 6 Monaten. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren.

Unter diesen Umständen gilt die Garantie nicht:

- A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung zu kommerziellen Zwecken
- B. Garantie ist abgelaufen
- C. Nichtvorlage des Garantiescheins
- D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Objekt überein. Oder unscharf und unerkennbar
- E. Schmutz und Kratzer auf dem Produkt selbst oder dem Zubehör
- F. Vom Nutzer repariert und verändert, durch Naturkatastrophen oder äußere Gewalt beschädigt
- G. Mängel, die durch unsachgemäßen, fahrlässigen oder missbräuchlichen Gebrauch der Gegenstände verursacht wurden.
- H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und allgemein durch chemische Produkte oder Substanzen, die das Produkt verändern können, verursacht werden
- I. Das Produkt wird mit Wasser und im Regen verwendet.

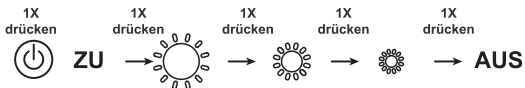
MAGNETINFORMATIONEN

Warnung! Dieses Spielzeug enthält Magnete oder magnetische Komponenten. Magnete, die aneinander haften oder sich mit einem metallischen Gegenstand im menschlichen Körper verbinden, können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen - suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet werden.

DAS GERÄT

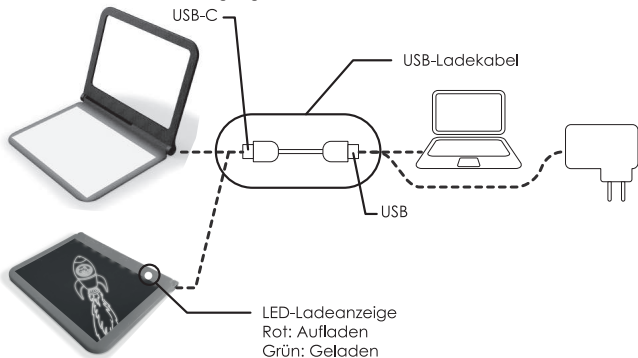
DAS GERÄT EINSCHALTEN

Anschluss an den USB-Port des Computers oder einen anderen 5-V-Ausgang.



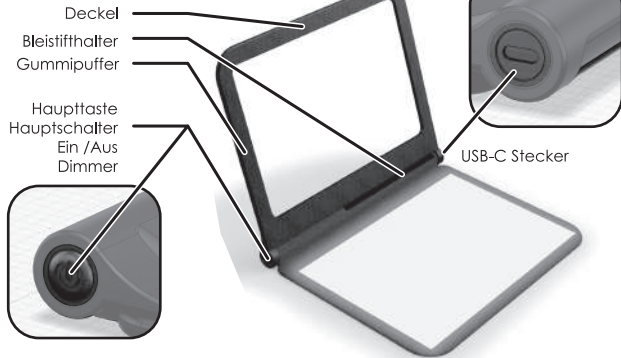
LADEN ÜBER USB-SCHNITTSTELLE

Anschluss an den USB-Port des Computers oder einen anderen 5-V-Ausgang. Das Gerät kann mit seinem internen Akku als Nomadenprodukt verwendet werden. Laden Sie den Leuchttisch vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Die Leuchtanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot.



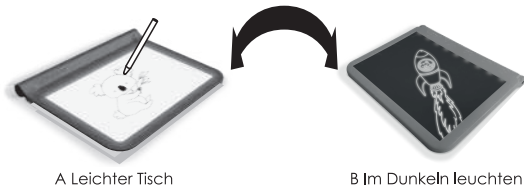
DAS GERÄT

VERWENDUNG DES GERÄTS



WÄHLEN SIE DIE RICHTIGE SEITE

Drehen Sie ihn auf den Kopf, um die leuchtende Seite zu verwenden



VERWENDUNG DES GERÄTS

A LEICHTER TISCH

Öffnen Sie den Deckel, legen Sie das zu kopierende Papier direkt auf den hellen Bildschirm. Legen Sie ein leeres Blatt unter das Kunstwerk und verriegeln Sie beides durch Schließen des Deckels. Schalten Sie das Gerät ein und dimmen Sie das Licht, falls erforderlich.

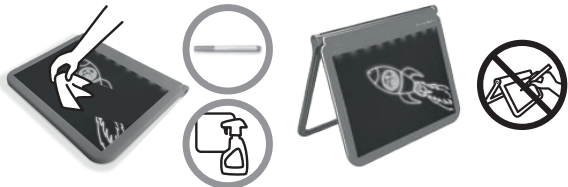


SCHREIBEN SIE NICHT DIREKT AUF DEN WEISSEN BILDSCHIRM
VERWENDEN SIE KEINE KREIDEMARKER AUF WESSEM
BILDSCHIRM



B GLOW-IN-THE-DARK SIDE (Rückseiten)

Schalten Sie das Gerät ein und dimmen Sie das Licht, falls erforderlich. Verwenden Sie Kreidemarker. Sobald das Kunstwerk fertig ist, kann es durch Verwendung des Geräts als Rednerpult vorgeführt werden (durch leichtes Öffnen des Deckels).



NUR IM DUNKELN LEUCHTENDE MARKER (ODER KREIDEMARKER) VERWENDEN
BILDSCHIRM NUR MIT MIKROFASERTUCH UND GLASREINIGER REINIGEN
SCHREIBEN ODER ZEICHNEN SIE NICHT AUF DEM GERÄT, WENN ES ALS REDNERPULT AUFGESTELLT IST.



HURTIG STARTVEJLEDNING
TIL **KIDYDRAW**[™]

For at få en bedre brugeroplevelse bedes du læse instruktionerne omhyggeligt, før du bruger dette produkt.

VENDBAR TAVLE

Nomade lysbord med vendbar selvlysende tavle

FUNKTIONER

Pro-navn: KIDYDRAWPRO

Materiale: ABS plast

Spænding: DC 5V

Batteri: Indvendigt batteri Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (medfølger)

Tilbehør: USB-C-kabel

Vægt: 705 g

Dimensioner: 320 X 255 X 27 mm

EMBALLAGE

1 x enhed

12 x A4-tegninger til kopiering

4 x selvlysende markører

1 x USB-kabel

1 x Brugervejledning

1 X farvet æskeemballage

ELFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til at forsyne KIDYDRAWPRO med strøm (AC/DC-adap-ter medfølger ikke).

Transformatoren, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med det elektriske legetøj, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledningen, stikket, kabinettet eller andre dele, og i tilfælde af skader må den ikke bruges, før skaden er blevet repareret.

Misbrug af transformeren kan forårsage elektrisk stød.

Legetøjet må kun bruges med en transformator til legetøj eller en strømforsyning til legetøj.

Transformatoren eller strømforsyningen er ikke legetøj.

ADVARSEL! Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed, der følger med legetøjet, til genopladning af batteriet.

Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes.

Manualen skal gemmes, da den indeholder vigtige oplysninger.

Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr med et af følgende symboler:



GARANTI OG SERVICE

GARANTI

Kontakt det salgssted, hvor du købte produktet.

SERVICE

2 års garanti (fra købsdato) under forudsætning af korrekt brug.

Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYDRAWPRO. Der er 6 måneders begrænset garanti på batteriet. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år.

Under disse omstændigheder gælder garantien ikke:

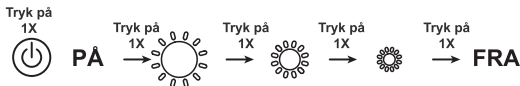
- A. Kunstig ødelæggelse, upassende brug eller brug til kommercielle formål
- B. Garantien er udløbet
- C. Manglende fremvisning af garantikortet
- D. Indholdet af garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske objekt. Eller sløret og uigenkendeligt
- E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehøret
- F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ekstern kraft
- G. Mangler forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af varerne.
- H. Skader forårsaget af tryk, vridning, udsættelse for fugtighed, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidering og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet.
- I. Produktet bruges med vand, i regnvej.

MAGNET-INFORMATION

Advarsel! Dette legetøj indeholder magneter eller magnetiske komponenter. Magneter, der klæber sammen eller sætter sig fast på en metalgenstand inde i kroppen, kan forårsage alvorlige eller dødelige skader - søg omgående lægehjælp, hvis magneter sluges eller indåndes.

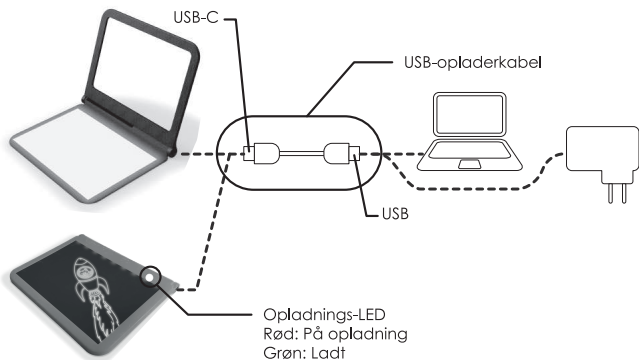
TÆND FOR ENHEDEN

Tilslut til computerens USB-port eller en anden 5V-udgangsport.



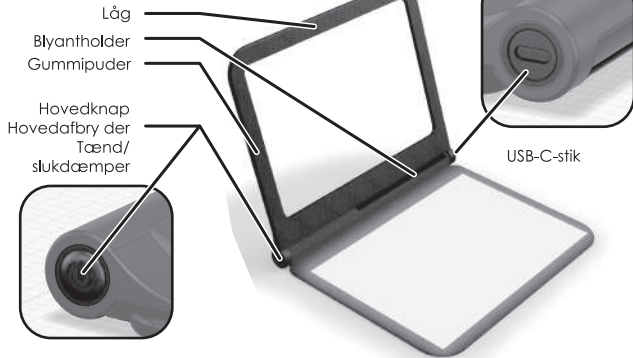
OPLADNING VIA USB-INTERFACE

Tilslut til computerens USB-port eller en anden 5V-udgangsport. Enheden kan bruges som nomadeprodukt ved hjælp af det interne genopladelige batteri. Oplad lysbordet helt, før du bruger det første gang. Lysindikatoren lyser rødt under opladning.



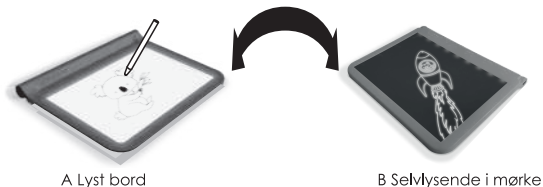
ENHEDEN

USE OF THE DEVICE



VÆLG DEN RIGTIGE SIDE

Vend den på hovedet for at bruge Glow-in-the-dark-siden



ET LYS BORD

Åbn låget, læg det papir, der skal kopieres, lige på den lyse skærm. Læg en blank side under kunstværket, og lås begge dele ved at lukke låget. Tænd for enheden, og dæmp lyset, hvis det er nødvendigt.



SKRIV IKKE DIREKTE PÅ HVID SKÆRM
BRUG IKKE KRIDTMARKER PÅ HVID SKÆRM



B GLOW-IN-THE-DARK SIDE (bagsiden)

Tænd for apparatet, og dæmp lyset, hvis det er nødvendigt. Brug kridtmarkører. Når kunstværket er færdigt, kan det vises frem ved at bruge enheden som talerstol (ved at åbne låget en smule).



BRUG KUN SELVLYSENDE TUSCHER (ELLER KRIDTTUSCHER) RENGØR
KUN SKÆRMEN MED MIKROFIBERKLUD OG GLASRENS.
SKRIV ELLER TEGN IKKE PÅ ENHEDEN, NÅR DEN ER PLACERET SOM TALERSTOL.



GUÍA DE INICIO RÁPIDO
PARA **KIDYDRAW**[™]

Para una mejor experiencia de uso, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar este producto.

INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO

PIZARRA REVERSIBLE

Mesa de luz nomade con pizarra luminosa reversible

CARACTERÍSTICAS

Nombre profesional: KIDYDRAWPRO

Material: Plástico ABS

Tensión: DC 5V

Batería: Batería interior Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (incluida)

Accesorio: Cable USB-C

Peso: 705 g

Dimensiones: 320 X 255 X 27 mm

EMBALAJE

1 x Dispositivo

12 x A4 Dibujos para copiar

4 x Marcadores fosforescentes

1 x Cable USB

1 x Manual del usuario

1 X Embalaje en caja de color

SUMINISTRO ELÉCTRICO

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar el KIDYDRAWPRO (adaptador AC/DC no incluido)

El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de baterías utilizados con el juguete eléctrico deberán examinarse periódicamente para comprobar que no estén dañados el cable de alimentación, el enchufe, la caja u otras piezas y, en caso de que estén dañados, no deberán utilizarse hasta que se hayan reparado los daños. El uso indebido del transformador puede causar descargas eléctricas.

El juguete sólo debe utilizarse con un transformador para juguetes o una fuente de alimentación para juguetes. El transformador o la fuente de alimentación no son juguetes. **ATENCIÓN!** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este juguete.

Este juguete contiene una batería que no es reemplazable.

Conservar el manual, ya que contiene información importante.

Este juguete sólo debe conectarse a equipos que lleven uno de los siguientes símbolos:



GARANTÍA Y SERVICIO

GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta donde compró el producto

SERVICIO

Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre las piezas que no sean el propio KIDYDRAWPRO. Se aplica una garantía limitada de 6 meses a la batería. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

En estas circunstancias, no se aplica la garantía:

- A. Destrucción artificial, uso inadecuado o con fines comerciales
- B. Garantía caducada
- C. No presentación de la tarjeta de garantía
- D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O borroso e irreconocible
- E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios
- F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por un desastre natural o una fuerza externa
- G. Defectos causados por un uso indebido, negligente o abusivo de los artículos.
- H. Daños causados por presión, torsión, exposición a la humedad, exposición a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, productos químicos o sustancias que puedan alterar el producto.
- I. Producto utilizado con agua, bajo la lluvia.

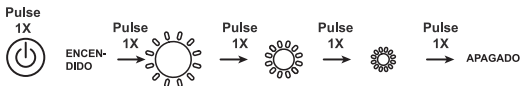
INFORMACIÓN SOBRE EL IMÁN

Advertencia Este juguete contiene imanes o componentes magnéticos. Los imanes que se pegan o se adhieren a un objeto metálico dentro del cuerpo humano pueden causar lesiones graves o mortales - busque ayuda médica inmediata si se tragan o inhalan imanes.

EL DISPOSITIVO

ENCENDER EL DISPOSITIVO

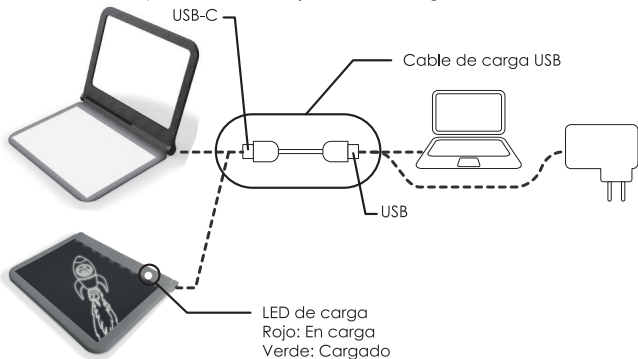
Conectar al puerto USB del ordenador o a otro puerto de salida de 5 V.



CARGA MEDIANTE INTERFAZ USB

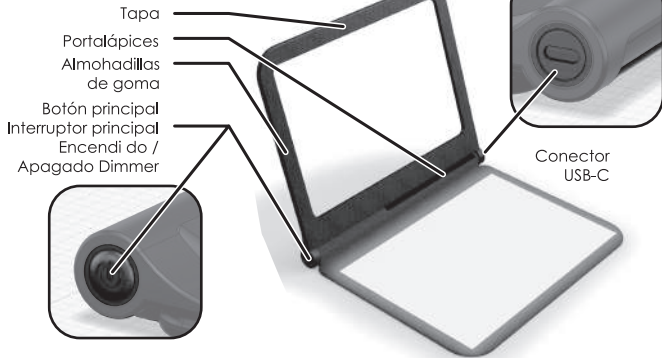
Conectar al puerto USB del ordenador o a otro puerto de salida de 5 V.

El dispositivo puede utilizarse como producto nómada utilizando su batería interna recargable. Cargue completamente la mesa de luz para utilizarla por primera vez. El indicador luminoso permanecerá en rojo durante la carga.



EL DISPOSITIVO

USO DEL DISPOSITIVO



ELIJA EL LADO CORRECTO

Dale la vuelta para usar el lado que brilla en la oscuridad



USO DEL DISPOSITIVO

A MESA DE LUZ

Abra la tapa, coloque el papel que tiene que copiar justo sobre la pantalla brillante. Coloque una página en blanco debajo de la obra de arte y bloquee ambas cerrando la tapa. Enciende el aparato y atenúa la luz si es necesario.



NO ESCRIBA DIRECTAMENTE SOBRE LA PANTALLA BLANCA
NO UTILICE ROTULADORES DE TIZA SOBRE LA PANTALLA BLANCA



B «BRILLO EN LA OSCURIDAD» LADO (Reverso)

Enciende el aparato y atenúa la luz si es necesario. Utiliza rotuladores de tiza. Una vez realizada la obra de arte, puede lucirse utilizando el aparato como atril (abriendo ligeramente la tapa).



UTILICE SÓLO ROTULADORES QUE BRILLEN EN LA OSCURIDAD (O ROTULADORES DE TIZA)
LIMPIE LA PANTALLA SÓLO CON UN PAÑO DE MICROFIBRA Y LIMPIACRISTALES
NO ESCRIBA NI DIBUJE SOBRE EL APARATO CUANDO ESTÉ COLOCADO COMO ATRIL.



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
POUR **KIDYDRAW**

Pour une meilleure expérience utilisateur,
veuillez lire attentivement les instructions
avant d'utiliser ce produit.

INSTRUCTIONS

TABLEAU NOIR RÉVERSIBLE

Table lumineuse nomade avec tableau noir réversible phosphorescent

CARACTÉRISTIQUES

Nom du produit : KIDYDRAWPRO

Matériau : Plastique ABS

Tension : DC 5V

Batterie : Batterie interne Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (incluse)

Accessoires : Câble USB-C

Poids : 705 g

Dimensions : 320 X 255 X 27 mm

EMBALLAGE

1 x Appareil

12 x Dessins A4 à copier

4 x Marqueurs phosphorescents

1 x Câble USB

1 x Manuel de l'utilisateur

1 X Boîte d'emballage en couleur

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter le KIDYDRAWPRO (l'adaptateur AC/DC n'est pas inclus).

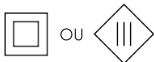
Le transformateur, le bloc d'alimentation ou le chargeur de batterie utilisés avec le jouet électrique doivent être régulièrement examinés pour vérifier que le cordon d'alimentation, la fiche, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés et, en cas de dommages, ils ne doivent pas être utilisés tant que ceux-ci n'ont pas été réparés. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique.

Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets ou un bloc d'alimentation pour jouets. Le transformateur ou le bloc d'alimentation n'est pas un jouet. ATTENTION! Pour recharger la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jouet.

Ce jouet contient une batterie non remplaçable.

Le manuel doit être conservé car il contient des informations importantes.

Ce jouet ne doit être connecté qu'à un équipement portant l'un des symboles suivants :



GARANTIE ET SERVICE

GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

SERVICE

Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation correcte. La garantie ne couvre pas les pièces autres que le KIDYDRAWPRO lui-même. La batterie bénéficie d'une garantie limitée de 6 mois. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Dans ces circonstances, la garantie ne s'applique pas :

- A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée ou à des fins commerciales
- B. Garantie expirée
- C. Non présentation de la carte de garantie
- D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas à l'objet réel. Ou flou et méconnaissable
- E. Salissures et rayures sur le produit lui-même ou sur les accessoires
- F. Réparé et modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force extérieure
- G. Les défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou une utilisation abusive des articles.
- H. Les dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des températures extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits chimiques ou les substances susceptibles d'altérer le produit.
- I. Produit utilisé avec de l'eau, sous la pluie.

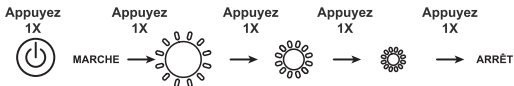
INFORMATIONS SUR LES AIMANTS

Attention ! Ce jouet contient des aimants ou des composants magnétiques. Les aimants qui se collent ou se fixent à un objet métallique à l'intérieur du corps humain peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles - en cas d'ingestion ou d'inhalation d'aimants, consultez immédiatement un médecin.

LE DISPOSITIF

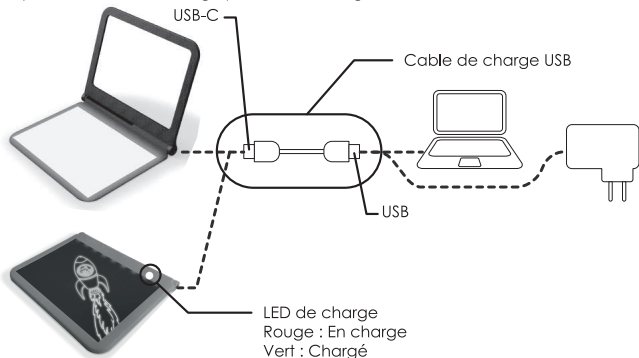
METTRE L'APPAREIL EN MARCHÉ

Connecter au port USB de l'ordinateur ou à un autre port de sortie de 5V.



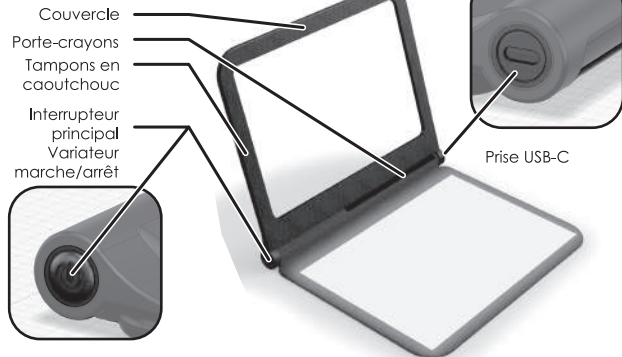
CHARGEMENT PAR INTERFACE USB

Connecter au port USB de l'ordinateur ou à un autre port de sortie de 5V.
L'appareil peut être utilisé comme produit nomade grâce à sa batterie interne rechargeable. Chargez complètement la table lumineuse avant la première utilisation. Le voyant lumineux reste rouge pendant la charge.



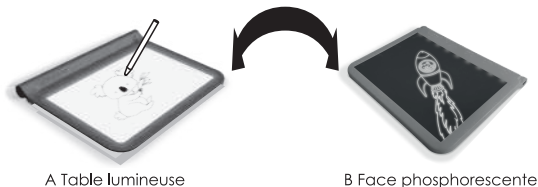
LE DISPOSITIF

UTILISATION DU DISPOSITIF



CHOISIR LE BON CÔTÉ

Retournez-le pour utiliser la face phosphorescente.



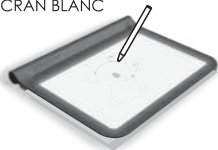
UTILISATION DE L'APPAREIL

A TABLE LUMINEUSE

Ouvrez le couvercle, placez le papier à copier juste sur l'écran lumineux. Placez une page blanche sous l'oeuvre d'art et verrouillez le tout en fermant le couvercle. Allumez l'appareil et tamisez la lumière si nécessaire.



NE PAS ÉCRIRE DIRECTEMENT SUR L'ÉCRAN BLANC
NE PAS UTILISER DE MARQUEURS À CRAIE SUR
L'ÉCRAN BLANC



B GLOW-IN-THE-DARK SIDE (Reverse side)

Allumez l'appareil et tamisez la lumière. Utiliser des marqueurs à craie. Une fois l'oeuvre d'art réalisée, elle peut être présentée en utilisant l'appareil comme pupitre (en ouvrant légèrement le couvercle).



UTILISER UNIQUEMENT DES MARQUEURS PHOSPHORESSENTS (OU DES MARQUEURS À CRAIE) NETTOYER L'ÉCRAN UNIQUEMENT AVEC UNE LINGETTE EN MICROFIBRE ET UN NETTOYANT POUR VITRES. NE PAS ÉCRIRE NI DESSINER SUR L'APPAREIL LORSQU'IL EST PLACÉ COMME PUPITRE.



GUIDA RAPIDA PER
KIDYDRAW

Per una migliore esperienza d'uso, leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

LAVAGNA REVERSIBILE

Tavolo luminoso Nomade con lavagna reversibile al buio

CARATTERISTICHE

Nome del prodotto: KIDYDRAWPRO

Materiale: Plastica ABS

Tensione: DC 5V

Batteria: batteria interna Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (inclusa)

Accessori: Cavo USB-C

Peso: 705 g

Dimensioni: 320 X 255 X 27 mm

IMBALLAGGIO

1 x Dispositivo

12 x Disegni A4 da copiare

4x Marcatori fosforescenti

1 x Cavo USB

1 x Manuale d'uso

1 X Scatola colorata di imballaggio

FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA

Utilizzare sempre il cavo in dotazione per alimentare il KIDYDRAWPRO (l'adattatore CA/CC non è incluso).

Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzati con il giocattolo elettrico devono essere esaminati regolarmente per verificare che non vi siano danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, in caso di danni, non devono essere utilizzati finché non sono stati riparati.

L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche.

Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore per giocattoli o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore o l'alimentatore non sono giocattoli.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con il giocattolo.

Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile.

Il manuale deve essere conservato perché contiene informazioni importanti.

Questo giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature che riportano uno dei seguenti simboli:



GARANZIA E ASSISTENZA

GARANZIA

Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

SERVIZIO

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) a condizione che l'uso sia corretto. La garanzia non copre le parti diverse da KIDYDRAWPRO stesso. La garanzia limitata di 6 mesi si applica alla batteria. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.

In queste circostanze, la garanzia non è valida:

- A. Distruzione artificiale, uso improprio o a fini commerciali
- B. Garanzia scaduta
- C. Mancata presentazione del certificato di garanzia
- D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto reale. O sfuocato e irricognoscibile.
- E. Sporczia e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori
- F. Riparati e modificati dall'utente, danneggiati da calamità naturali o forze esterne
- G. Difetti causati da uso improprio, negligenza o abuso degli articoli.
- H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e, in generale, prodotti chimici o sostanze che possono alterare il prodotto.
- I. Prodotto utilizzato con acqua, sotto la pioggia.

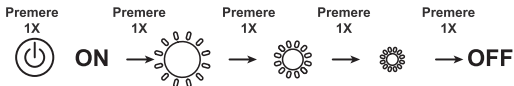
INFORMAZIONI SUL MAGNETE

Attenzione! Questo giocattolo contiene magneti o componenti magnetici. I magneti che si uniscono o si attaccano a un oggetto metallico all'interno del corpo umano possono causare lesioni gravi o mortali - rivolgersi immediatamente a un medico se i magneti vengono ingeriti o inalati.

IL DISPOSITIVO

ACCENDERE IL DISPOSITIVO

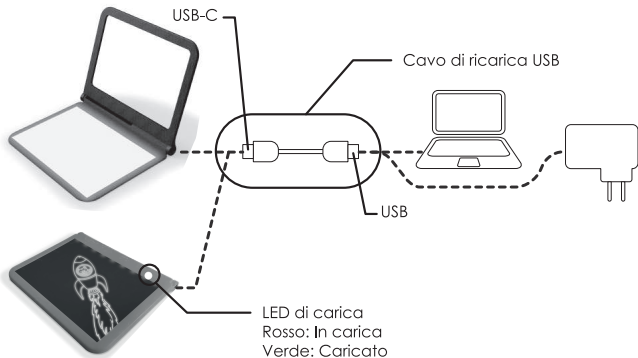
Collegare alla porta USB del computer o ad un'altra porta di uscita a 5V.



CARICA TRAMITE INTERFACCIA USB

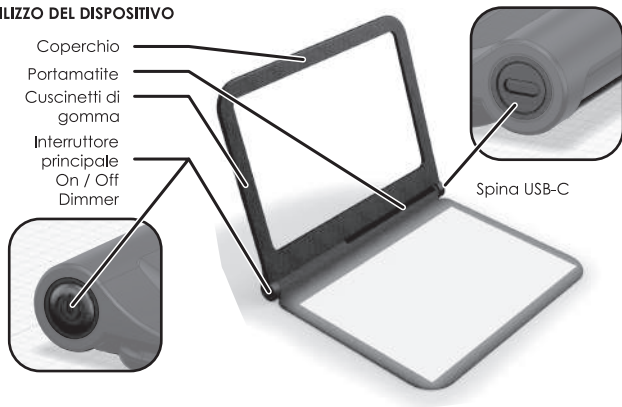
Collegare alla porta USB del computer o ad un'altra porta di uscita a 5 V.

Il dispositivo può essere utilizzato come prodotto nomade grazie alla batteria interna ricaricabile. Caricare completamente il tavolo luminoso per il primo utilizzo. La spia luminosa rimarrà rossa durante la carica.



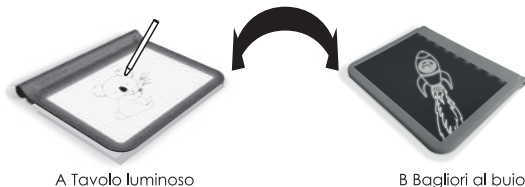
IL DISPOSITIVO

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO



SCEGLIERE IL LATO GIUSTO

Capovolgerto per utilizzare il lato fosforescente



UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

A TAVOLO LUMINOSO

Aprire il coperchio, posizionare il foglio da copiare proprio sullo schermo luminoso. Posizionare una pagina bianca sotto l'opera d'arte e bloccare il tutto chiudendo il coperchio. Accendere il dispositivo e, se necessario, abbassare la luce.



NON SCRIVERE DIRETTAMENTE SULLO SCHERMO BIANCO
NON UTILIZZARE PENNARELLI A GESSO SU SCHERMI
BIANCHI



B GLOW-IN-THE-DARK LATO (lato posteriore)

Accendere il dispositivo e, se necessario, abbassare la luce. Utilizzare pennarelli a gesso. Una volta realizzata l'opera d'arte, è possibile metterla in mostra utilizzando il dispositivo come leggio (aprendo leggermente il coperchio).



UTILIZZARE SOLO PENNARELLI FOSFORESCENTI (O PENNARELLI A GESSO) PULIRE LO SCHERMO SOLO CON UN PANNINO IN MICROFIBRA E UN DETERGENTE PER VETRI. NON SCRIVERE O DISEGNARE SUL DISPOSITIVO QUANDO È POSIZIONATO COME LEGGIO.



SNELSTARTGIDS
VOOR **KIDYDRAW**

Voor een betere gebruikservaring dient u de instructies zorgvuldig door te lezen voordat u dit product gebruikt.

OMKEERBAAR SCHOOLBORD

Nomade lichttafel met omkeerbaar glow-in-the-dark schoolbord

KENMERKEN

Pro naam: KIDYDRAWPRO

Materiaal: ABS kunststof

Spanning: DC 5V

Batterij: Binnenbatterij Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (meegeleverd)

Toebehoren: USB-C cable

Gewicht: 705g

Afmetingen: 320 X 255 X 27 mm

VERPAKKING

1 x Apparaat

12 x A4 Tekeningen om te kopiëren

4 x Glow-in-the-dark markeerstiften

1 x USB Kabel

1 x Gebruikershandleiding

1 X Gekleurde doos verpakking

ELEKTRICITEITSVOORZIENING

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYDRAWPRO van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet meegeleverd)

De transformator, voeding of batterijoplader die bij het elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden onderzocht op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen en in geval van schade mag de transformator niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd.

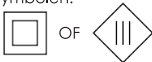
Verkeerd gebruik van de transformator kan elektrische schokken veroorzaken.

Het speelgoed mag **alleen** worden gebruikt met een transformator voor speelgoed of een voeding voor speelgoed. De transformator of voedingseenheid is geen speelgoed. **OPGELET!** Gebruik voor het opladen van de batterij **alleen** de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd.

Dit speelgoed bevat een batterij die niet vervangbaar is.

De handleiding moet worden bewaard omdat deze belangrijke informatie bevat.

Dit speelgoed mag **alleen** worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen:



GARANTIE EN SERVICE

GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht

SERVICE

2 jaar garantie (vanaf de datum van aankoop) onder voorbehoud van correct gebruik. Garantie geldt niet voor andere onderdelen dan KIDYCAR zelf.

Op de batterij is een beperkte garantie van 6 maanden van toepassing. Buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar bewaren.

Onder deze omstandigheden, is garantie niet van toepassing:

- A. Kunstmatige vernietiging, oneigenlijk gebruik, of gebruik voor commerciële doeleinden
- B. Garantie verlopen
- C. Het niet voorleggen van de garantiekaart
- D. De inhoud van de garantiekaart komt niet overeen met het werkelijke voorwerp. Of wazig en onherkenbaar
- E. Vuil en krassen op het product zelf of de accessoires
- F. Gerepareerd en gewijzigd door de gebruiker, beschadigd door een natuurramp of door externe krachten
- G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatig gebruik of misbruik van de artikelen (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, morsen van vloeistoffen, druppels, etc.)
- H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, blootstelling aan vochtigheid, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuurveranderingen, corrosie, oxidatie en, in het algemeen, chemische producten of stoffen die het product kunnen veranderen.
- I. Product gebruikt met water, in de regen of gereden door waterplassen

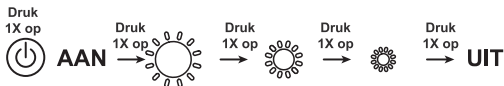
MAGNEET INFORMATIE

Opgelet! Dit speelgoed bevat magneten of magnetische onderdelen. Magneten die in het menselijk lichaam aan elkaar of aan een metaal voorwerp hechten, kunnen ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als magneten worden ingeslikt of ingeademd.

HET APPARAAT

HET APPARAAT INSCHAKELEN

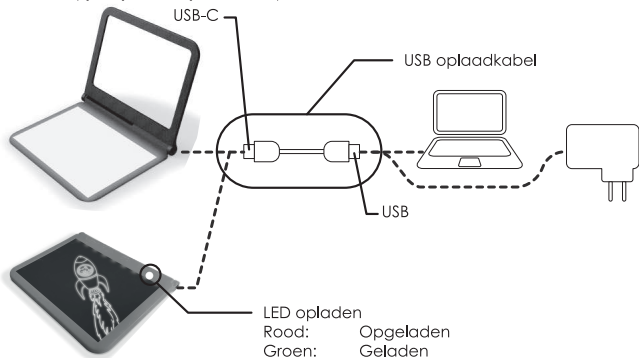
Aansluiten op computer USB-poort of andere 5V-uitgangspoort.



OPLADEN VIA USB INTERFACE

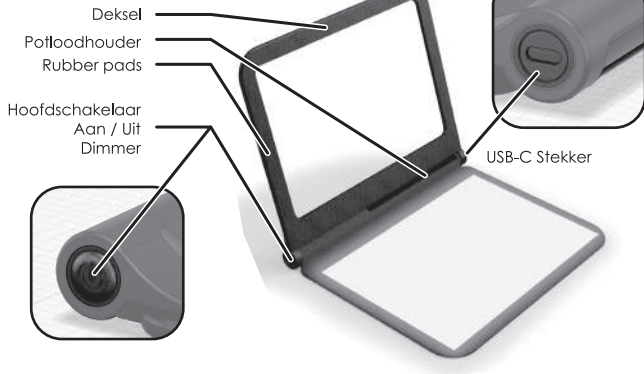
Aansluiten op computer USB-poort of andere 5V-uitgangspoort.

Apparaat kan worden gebruikt als nomadisch product met behulp van de interne oplaadbare batterij. Laad de lichttafel volledig op voor het eerste gebruik. Het indicatielampje blijft rood tijdens het opladen



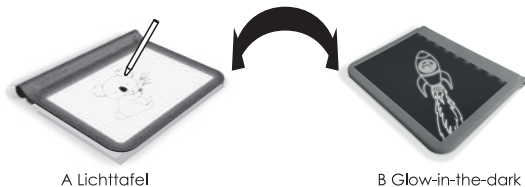
HET APPARAAT

GEBRUIK VAN HET APPARAAT



KIES DE JUISTE KANT

Draai het ondersteboven om de glow-in-the-dark kant te gebruiken



GEBRUIK VAN HET APPARAAT

A LICHTTAFEL

Open het deksel, plaats het papier dat gekopieerd moet worden precies op het heldere scherm. Plaats een blanco pagina onder het kunstwerk en vergrendel beide door het deksel te sluiten. Zet het apparaat AAN en dim het licht indien nodig.



NIEET DIRECT OP WIT SCHERM SCHRIJVEN
GEBRUIK GEEN KRIJSTIFTEN OP WIT SCHERM



B GLOW-IN-THE-DARK KANT (Achterkant)

Zet het apparaat AAN en dim het licht indien nodig, gebruik krijstiften. Als het kunstwerk klaar is, kan het worden getoond door het apparaat als lessenaar te gebruiken (door het deksel iets te openen).



GEBRUIK ALLEEN GLOW-IN-THE-DARK MARKERS (OF KRIJSTIFTEN)
REINIG HET SCHERM ALLEEN MET MICROVEZLDOEKJE EN GLASREINIGER



KIDYWOLF

DESIGN & FUN

NO



HURTIGSTARTVEILEDNING
FOR **KIDYDRAW**

For å få en bedre brukeropplevelse må du lese instruksjonene nøye før du bruker dette produktet.

VENDBAR TAVLE

Nomade lysbord med vendbar, selvlysende tavle

FUNKSJONER

Pro-navn: KIDYDRAWPRO

Materiale: ABS-plast

Spenning: DC 5V

Batteri: Indre batteri Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (inkludert)

Tilbehør: USB-C-kabel

Vekt: 705 g

Dimensjoner: 320 X 255 X 27 mm

EMBALLASJE

1 x enhet

20 x A4-tegninger til kopiering

4 x Selvlysende markører

1 x USB-kabel

1 x Brukerhåndbok

1 X Farget eskeemballasje

STRØMFORSYNING

Bruk alltid den medfølgende kabelen til å forsyne KIDYDRAWPRO med strøm (AC/DC-adapter ikke inkludert).

Transformatoren, strømforsyningen eller batteriladeren som brukes sammen med den elektriske leken, skal undersøkes jevnlig for skader på strømledningen, støpselet, kabinetet eller andre deler, og i tilfelle skade skal den ikke brukes før skaden er reparert. Feil bruk av transformatoren kan forårsake elektrisk støt.

Leken skal kun brukes med en transformator for leker eller en strømforsyning for leker.

Transformatoren eller strømforsyningen er ikke et leketøy.

ADVARSEL! Bruk kun den avtakbare strømforsyningsenheten som følger med denne leken til å lade batteriet.

Denne leken inneholder et batteri som ikke kan byttes ut.

Bruksanvisningen må oppbevares siden den inneholder viktig informasjon.

Denne leken må bare kobles til utstyr som er merket med et av følgende symboler:



eller



GARANTI OCH SERVICE

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYDRAWPRO. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under dessa omständigheter gäller garantin, inte tillämpas:

- A. Konstgjord förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål.
- B. Garantin har löpt ut.
- C. Underlåtenhet att uppvisa garantikortet.
- D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska föremålet. Eller suddig och ogenkännliga
- E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören.
- F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av en naturkatastrof eller yttre våld.
- G. Defekter som orsakats av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna (stötar, olyckor, felaktig hantering, spill av vätska, droppar etc.).
- H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten.
- I. Produktet brukes med vann, i regnvær.

INFORMASJON OM MAGNETER

Advarsel! Denne leken inneholder magneter eller magnetiske komponenter. Magneter som kleber seg sammen eller fester seg til en metallgjenstand inne i kroppen, kan forårsake alvorlige eller dødelige skader - søk øyeblikkelig legehjelp hvis magneter svelges eller pustes inn.

SLÅ PÅ ENHETEN

Koble til datamaskinens USB-port eller en annen 5V-utgangsport.



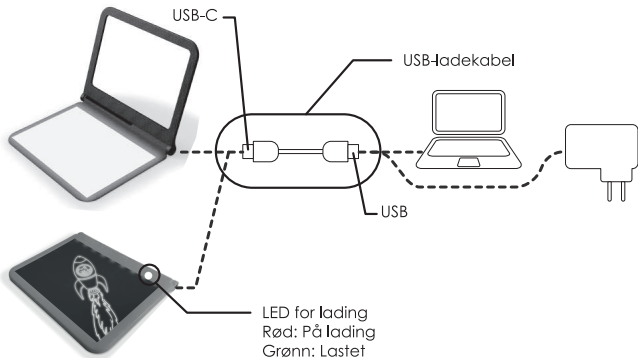
PÅ



AV

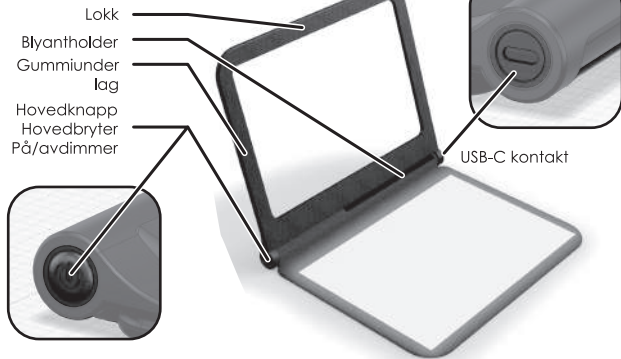
LADING VIA USB-GRENSESNITT

Koble til datamaskinens USB-port eller en annen 5V-utgangsport. Enheten kan brukes som nomadeprodukt ved hjelp av det interne oppladbare batteriet. Lad lysbordet helt opp før første gangs bruk. Lysindikatoren lyser rødt under lading.



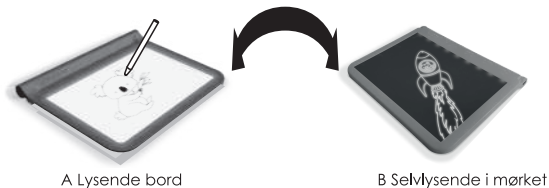
ENHETEN

BRUK AV ENHETEN



VELG RIKTIG SIDE

Snu den opp ned for å bruke den selvlysende siden.



BRUK AV ENHETEN

A LETT BORD

Åpne lokket, legg papiret som skal kopieres, rett på den lyse skjermen. Legg en blank side under kunstverket, og lås begge ved å lukke lokket. Slå på enheten og demp lyset om nødvendig.



IKKE SKRIV DIREKTE PÅ HVIT SKJERM
IKKE BRUK KRITTMARKØRER PÅ HVIT SKJERM



B GLOW-IN-THE-DARK SIDE (baksiden)

Slå på enheten og demp lyset om nødvendig. Bruk krittmarkører. Når kunstverket er ferdig, kan det vises frem ved å bruke enheten som talerstol (ved å åpne lokket litt).



BRUK KUN SELVLYSENDE TUSJER (ELLER KRITTPENNER) RENGJØR SKJERMEN KUN MED MIKROFIBERSERVIETT OG GLASSRENGJØRINGSMIDDEL. IKKE SKRIV ELLER TEGN PÅ ENHETEN NÅR DEN ER PLASSERT SOM TALERSTOL.



KIDYWOLF
DESIGN & FUN

PT



GUIA DE INÍCIO RÁPIDO
PARA **KIDYDRAW**

Para uma melhor experiência de utilização, leia atentamente as instruções antes de utilizar este produto.

INSTRUÇÕES DO PRODUTO

QUADRO NEGRO REVERSÍVEL

Mesa de iluminação nomade com quadro reversível que brilha no escuro

CARACTERÍSTICAS

Nome do produto: KIDYDRAW

Material: Plástico ABS

Tensão: DC 5V

Bateria: Bateria interna Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (incluída)

Acessório: Cabo USB-C

Peso: 705g

Dimensões: 320 X 255 X 27 mm

EMBALAGEM

1 x Dispositivo

12 x Desenhos A4 para copiar

4 x Marcadores que brilham no escuro

1 x Cabo USB

1 x Manual do utilizador

1 X Embalagem em caixa colorida

FORNECIMENTO DE ELECTRICIDADE

Utilize sempre o cabo fornecido para alimentar a KIDYDRAWPRO (adaptador AC/DC não incluído)

O transformador, a fonte de alimentação ou o carregador de baterias utilizados com o brinquedo elétrico devem ser examinados regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, na ficha, na caixa ou noutras peças e, em caso de danos, não devem ser utilizados até que estes sejam reparados.

A utilização incorrecta do transformador pode provocar choques eléctricos.

O brinquedo só pode ser utilizado com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos. O transformador ou a fonte de alimentação não é um brinquedo.

AVISO. Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.

Este brinquedo contém uma pilha que não é substituível.

O manual deve ser conservado, pois contém informações importantes.

Este brinquedo só pode ser ligado a equipamentos que ostentem um dos seguintes símbolos:



OU



GARANTIA E SERVIÇO

GARANTIA

Contacte o ponto de venda onde comprou o produto

SERVIÇO

Garantia de 2 anos (a partir da data de compra) sujeita a uma utilização correcta. A garantia não cobre outras peças para além da própria KIDYDRAWPRO. A garantia limitada de 6 meses é aplicada à bateria. Manter fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.

Nestas circunstâncias, a garantia não se aplica:

- A. Destruição artificial, utilização inadequada ou utilização para fins comerciais
- B. Garantia expirada
- C. Não apresentação do cartão de garantia
- D. O conteúdo do cartão de garantia é incoerente com o objeto real. Ou desfocado e irreconhecível
- E. Sujidade e riscos no próprio produto ou nos acessórios
- F. Reparado e modificado pelo utilizador, danificado por catástrofe natural ou força externa
- G. Defeitos causados por má utilização, utilização negligente ou abuso dos artigos.
- H. Danos causados por pressão, torção, exposição à humidade, exposição a temperaturas extremas, mudanças bruscas de temperatura, corrosão, oxidação e, em geral, produtos químicos ou substâncias que possam alterar o produto
- I. Produto utilizado com água, à chuva.

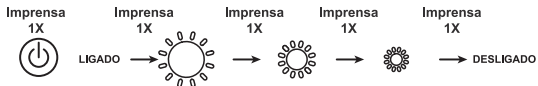
INFORMAÇÕES SOBRE ÍMANES

Atenção! Este brinquedo contém ímanes ou componentes magnéticos. Os ímanes que se colam ou se prendem a um objeto metálico no interior do corpo humano podem causar ferimentos graves ou fatais - procure ajuda médica imediata se os ímanes forem engolidos ou inalados.

O DISPOSITIVO

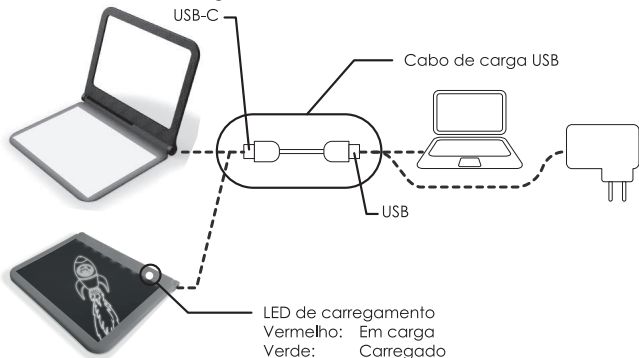
LIGAR O DISPOSITIVO

Ligar à porta USB do computador ou a outra porta de saída de 5V.



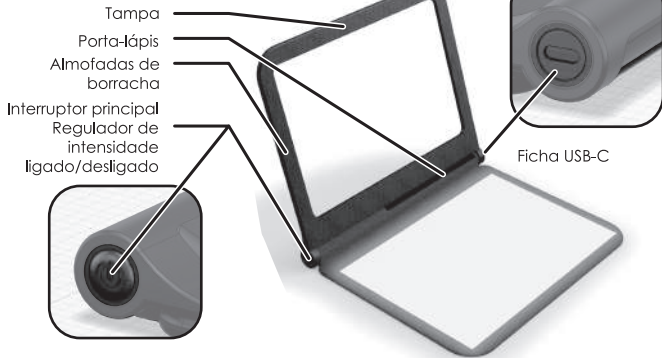
CARREGAMENTO ATRAVÉS DA INTERFACE USB

Ligar à porta USB do computador ou a outra porta de saída de 5V. O dispositivo pode ser utilizado como produto nómada, utilizando a sua bateria interna recarregável. Carregue totalmente a mesa de luz para a primeira utilização. O indicador luminoso fica vermelho durante o carregamento.



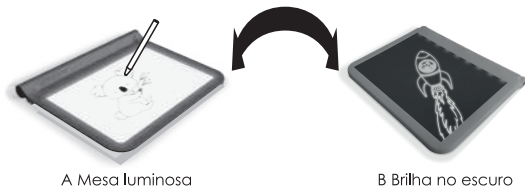
O DISPOSITIVO

UTILIZAÇÃO DO DISPOSITIVO



ESCOLHER O LADO CORRECTO

Vire-o ao contrário para utilizar o lado que brilha no escuro



UTILIZAR O DISPOSITIVO

A UMA MESA DE LUZ

Abra a tampa, coloque o papel a ser copiado sobre o ecrã brilhante. Colocar uma página em branco por baixo do trabalho artístico e bloquear ambos fechando a tampa. Ligue o dispositivo e diminua a luz, se necessário.



NÃO ESCREVER DIRECTAMENTE NO ECRÃ BRANCO
NÃO UTILIZAR MARCADORES DE GIZ NO ECRÃ BRANCO



B LADO QUE BRILHA NO ESCURO (verso)

Ligar o aparelho e diminuir a intensidade da luz, se necessário. Utilizar marcadores de giz. Uma vez terminado o trabalho artístico, pode ser exibido utilizando o dispositivo como púlpito (abrindo ligeiramente a tampa).



UTILIZAR APENAS MARCADORES QUE BRILHAM NO ESCURO (OU MARCADORES DE GIZ)
LIMPAR O ECRÃ APENAS COM UM PANO DE MICROFIBRA E UM LIMPA-VIDROS NÃO
ESCREVER NEM DESENHAR NO APARELHO QUANDO ESTE ESTIVER COLOCADO COMO
PÚLPITO.



KIDYWOLF
DESIGN & FUN

SE



SNABBSTARTSGUIDE FÖR
KIDYDRAW

För en bättre användarupplevelse bör du läsa instruktionerna noggrant innan du använder produkten.

VÄNDBAR SVART TAVLA

Nomade ljusbord med vändbar svart tavla som lyser i mörkret

FUNKTIONER

Proffsnamn: KIDYDRAWPRO

Material: ABS-plast

Spänning: DC 5V

Batteri: Inre batteri Li-Ion 3,7V 2000mAh 7,4Wh (ingår)

Tillbehör: USB-C-kabel

Vikt: 705 g

Mått: 320 X 255 X 27 mm

FÖRPACKNING

1 x Enhet

12 x A4 Ritningar att kopiera

4 x självlysande markörer

1 x USB-kabel

1 x Användarhandbok

1 X Förpackning i färgad låda

ELFÖRSÖRJNING

Använd alltid den medföljande kabeln för att driva KIDYDRAWPRO (AC/DC-adapter ingår ej)

Transformatorn, nätaggregatet eller batteriladdaren som används med den elektriska leksaken ska regelbundet undersökas för att upptäcka skador på nätkabeln, kontakten, höljet eller andra delar, och i händelse av skada får den inte användas förrän skadan har reparerats.

Felaktig användning av transformatorn kan orsaka elektriska stötar.

Leksaken får endast användas med en transformator för leksaker eller ett nätaggregat för leksaker. Transformatorn eller strömförsörjningen är inte en leksak.

WARNING! Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten som medföljer leksaken för att ladda batteriet.

Denna leksak innehåller ett batteri som inte kan bytas ut.

Bruksanvisningen måste sparas eftersom den innehåller viktig information.

Denna leksak får endast anslutas till utrustning som bär någon av följande symboler:



eller



GARANTI OCH SERVICE

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYDRAWPRO. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under dessa omständigheter gäller inte garantin:

- A. Artificiell förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål
- B. Garantin har löpt ut
- C. Underlåtenhet att visa upp garantikortet
- D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska objektet. Eller suddig och oigenkännlig
- E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören
- F. Repareras och modifieras av användaren, skadas av naturkatastrof eller yttre våld
- G. Defekter orsakade av felaktig användning, försurmlig användning eller missbruk av artiklarna.
- H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidering och, i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten
- I. Produkten används med vatten, i regn.

MAGNET INFORMATION

Varning! Denna leksak innehåller magneter eller magnetiska komponenter. Magneter som fastnar i varandra eller i ett metallföremål inuti kroppen kan orsaka allvarliga eller dödliga skador - uppsök omedelbart läkare om magneter sväljs eller inandas.

SLÅ PÅ ENHETEN

Anslut till datorns USB-port eller annan 5V-utgång.



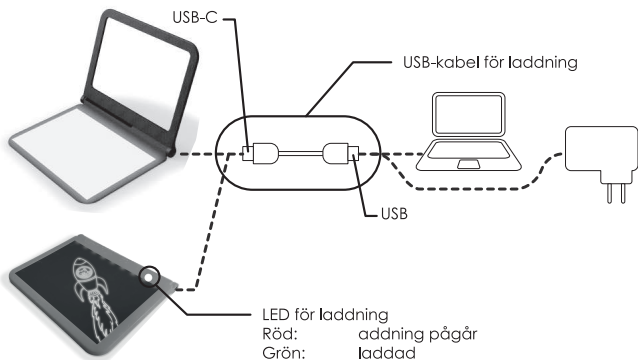
PÅ



AV

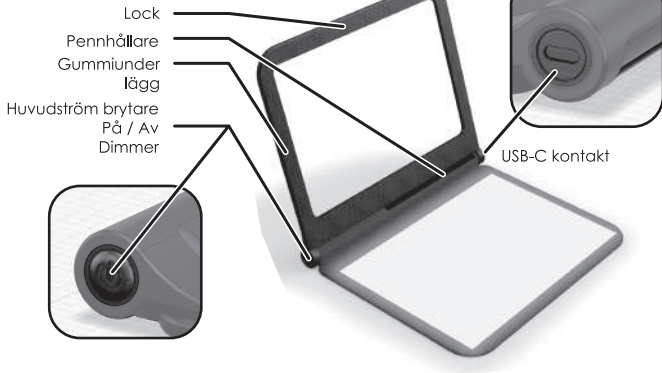
LADDNING VIA USB-GRÄNSSNITT

Anslut till datorns USB-port eller annan 5V-utgång. Enheten kan användas som nomadprodukt med hjälp av det interna uppladdningsbara batteriet. Ladda ljusbordet helt för första användningen. Ljusindikatorn lyser rött under laddningen.



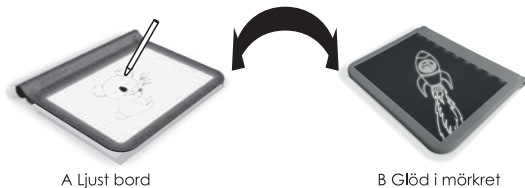
ANORDNINGEN

ANVÄNDNING AV ANORDNINGEN



VÄLJ RÄTT SIDA

Vänd den upp och ner för att använda Glow-in-the-dark-sidan



ANVÄNDA ENHETEN

ETT LJUST BORD

Öppna locket, placera papperet som ska kopieras precis på den ljusa skärmen. Placera en blank sida under konstverket och lås båda genom att stänga locket. Slå PÅ enheten och dämpa ljuset om det behövs.



SKRIV INTE DIREKT PÅ VIT DUK
ANVÄND INTE KRITPENNOR PÅ VITA DUKAR



B GLOW-IN-THE-DARK SIDE (baksida)

Slå på enheten och dämpa ljuset om det behövs. Använd kritpennor. När konstverket är klart kan det visas upp genom att använda enheten som talarstol (genom att öppna locket något).



ANVÄND ENDAST SJÄLVLYSANDE TUSCHPENNOR (ELLER KRITPENNOR) RENGÖR SKÄRMEN ENDAST MED MIKROFIBERDUK OCH GLASRENGÖRINGSMEDEL SKRIV ELLER RITA INTE PÅ ENHETEN NÄR DEN ÄR PLACERAD SOM TALARSTOL.

MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



WARNING

Not suitable for children under 36 months.

Long cord. Strangulation hazard.

Small parts. Choking hazard.

ATTENTION!

Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois.

Câble long. Risque de strangulation.

Petites pièces. Risque d'étouffement.

OPGELET!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Lang snoer. Gevaar voor wurging.

Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.

ACHTUNG!

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.

Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

ATENCIÓN!

No apto para niños menores de 36 meses.

Cordón largo. Peligro de estrangulamiento.

Trozos pequeños. Peligro de asfixia.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.

AVISO

Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.

Cordão longo. Risco de estrangulamento.

Peças pequenas. Risco de asfixia.

AVVERTENZA!

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Cavo lungo. Rischio di strangolamento.

Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

ATENȚIE!

Nu este potrivit pentru copii cu vârsta sub 36 de luni.

Cablu lung. Pericol de strangulare.

Bucăți mici. Pericol de sufocare.

احذر

غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرا.

قطع صغيرة. خطر الاختناق.

سلك طويل. خطر الاختناق.



DECLARATION OF CONFORMITY

FR

"Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

NL

"U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

EN

"You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:



www.kidywolf.com

Designed in Belgium / Made in China

Imported by
Nespart SRL - Drève Richelle 161 H
1410 Waterloo - Belgium
